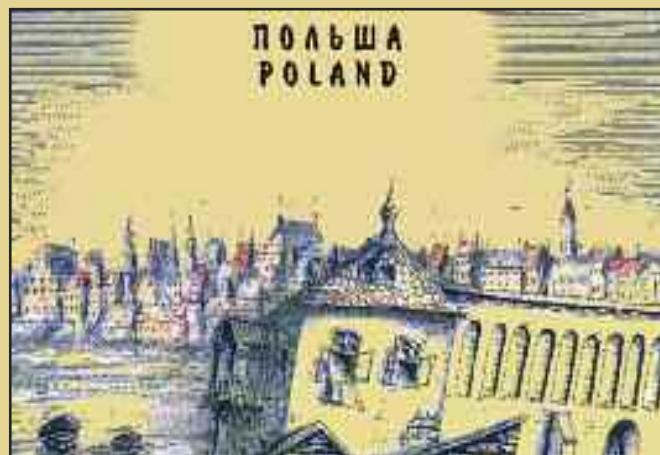


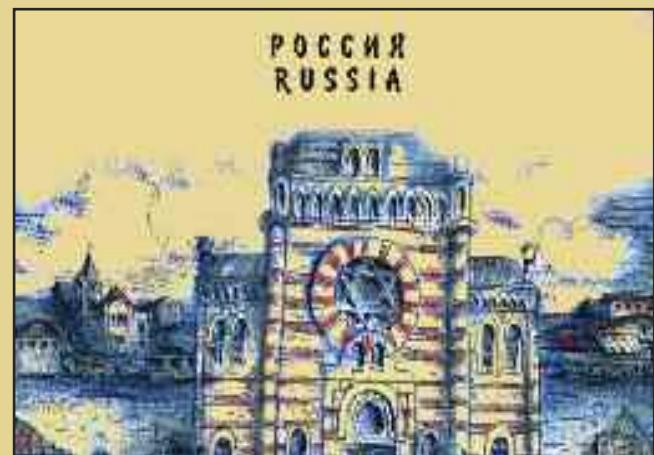
ЕВРЕЙСКИЙ КАЛЕНДАРЬ 2009 – 2010 JEWISH CALENDAR



5770



ДУХ І ЛІТЕРА



Dear friends!

We are on the eve of a New Year, the 5770th one according to the Jewish calendar. As always we are turning back and trying to understand what we have or have not achieved in the past year. We again experience joy and sorrow, recall the most important historical events and the facts of community life, everything which happened during the last year.

The year was difficult both for Jews and for the mankind. It was full of unsolved problems inherited from the preceding years and of new challenges. The year has passed under the sign of the global economic crisis. Much has changed in people's lives. The crisis has influenced the lives of Jewish communities all around the world. The crisis complicated their life, but has not stopped it.

The Euro-Asian Jewish Congress reasonably can be proud that in this difficult year Jews of Kostanai, Dushanbe and Tbilisi Ashkenazim community received new synagogues with our assistance. The tomb of Rabi Nachman in Uman, the great shrine for followers of Bratslav Rabi, has been returned to them.

The Congress has continued its intense international activity. EAJC leaders met the leaders of several countries to discuss challenges the communities, nations and mankind are facing today.

We continue to support cultural, charitable and scientific projects traditionally located in EAJC area of attention and to initiate new ones. Many forums, conferences and seminars were held under the Congress auspices in the past year. They discussed crucial issues in Jewish life: the resistance towards anti-Semitism and the development of tolerance, the persistence of historical memory and national culture, community building and solidarity with the State of Israel. This discussion helped to strengthen Jewish communities in Eurasia. It was an important and serious work oriented to the future.

We have made a lot and of course we have even more to do. But the most important thing is the fact that organizations and communities, which form the Congress, continued to work hard, as if they have forgotten about the crisis created by the adverse conditions. People do not hand down. On the contrary, they have started working more intensively for the benefit of the community and demonstrating their initiative and energy. This gives us all the reasons to be optimistic about the future!

I wish you good and sweet New Year. I wish peace, goodness and prosperity to all Jews wherever they live.

Shana tova umetuka!

Дорогие друзья!

Мы стоим на пороге нового, 5770 года по еврейскому календарю. И, как всегда, обворачиваясь назад, стараемся понять, что было достигнуто в году уходящем, а чего сделали не успели, не смогли. Мы вновь переживаем радости и печали, вспоминаем важнейшие исторические события и события общинной жизни — все, что было в прошлом году.

Год был нелегким — и для евреев, и для всего человечества. Он был наполнен и нерешенными проблемами, оставшимися в наследство от предшествовавших лет, и новыми вызовами. Год прошел под знаком глобального экономического кризиса, многое изменившего в жизни людей. Сказался кризис и на жизни еврейских общин по всему миру. Но, осложнив общинную жизнь, кризис отнюдь не остановил ее.

Евроазиатский еврейский конгресс может по праву гордиться тем, что именно в этом нелегком году при нашем содействии получили новые синагоги евреи Костаная, Душанбе и ашкеназская община Тбилиси. Последователям раби Нахмана из Брацлава была возвращена величайшая святыня — могила раби в Умань.

Конгресс продолжал активную международную деятельность. Лидеры EAJC встречались с руководством ряда стран для обсуждения вызовов, стоящих сегодня перед общинами, народами, человечеством.

Мы продолжали поддержку культурных, благотворительные и научных проектов, традиционно находившиеся в сфере внимания EAJC, и инициировали новые. Под эгидой Конгресса в истекшем году прошли многие форумы, конференции и семинары, на которых обсуждались важнейшие вопросы еврейской жизни, — противостояние антисемитизму и развитие толерантности, сохранение исторической памяти и развитие национальной культуры, общинное строительство и солидарность с Государством Израиль. Заинтересованное обсуждение этих вопросов, способствовало осмыслиению и развитию еврейских общин Евразии. Это была важная и серьезная работа, ориентированная на будущее.

Сделано немало, и еще больше, конечно, предстоит сделать. Но самое главное — то, что организации и общины, составляющие Конгресс, продолжали активную деятельность, словно забыв о созданных кризисом неблагоприятных условиях. Люди не опустили рук, напротив, — они стали сосредоточеннее работать на благо общины, проявляя инициативу и энергию. Это дает нам все основания с оптимизмом смотреть в будущее!

Я желаю вам доброго и сладкого нового года. Желаю мира, добра и процветания всем евреям, где бы они ни жили.

Шана това уметука!



September, сентябрь 2009 – Элул 5769 – Тишрей 5770

Вс sun	Пн mon	Вт tues	Ср wed	Чт thu	Пт fri	Сб sat
		1 12	2 13	3 14	4 15	5 16
6 17	7 18	8 19	9 20	10 21	11 22	12 23
13 24	14 25	15 26	16 27	17 28	18 29	19 1
20 2	21 3	22 4	23 5	24 6	25 7	26 8
27 9	28 10	29 11	30 12			

19,20 сентября (1, 2 тишрея) – Рош ха-Шана
 21 сентября (3 тишрея) – пост Гедальи
 28 сентября (10 тишрея) – Йом Кипур



Tbilisi Тбилиси

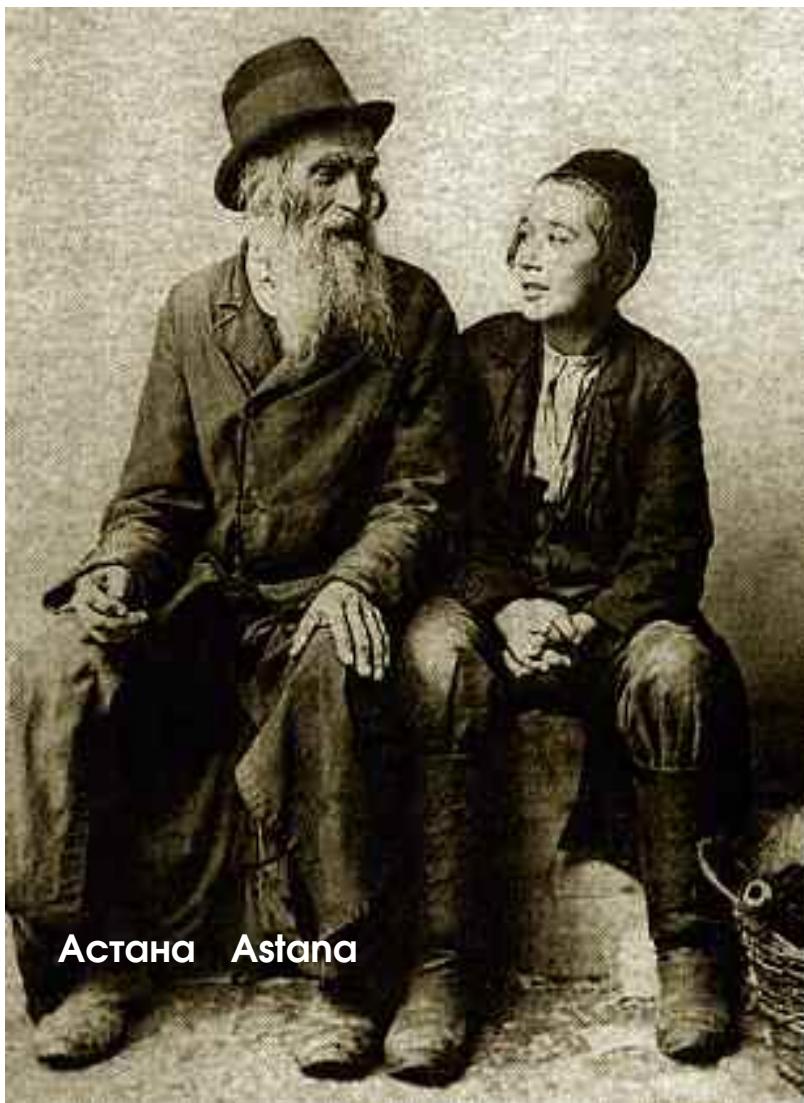
19,20 September (1, 2 Tishrei) – Rosh Hashanah
 21 September (3 Tishrei) – Fast of Gedaliah
 28 September (10 Tishrei) – Yom Kiippur

ГРУЗИЯ
GEORGIA



Tbilisi Тбилиси

October, октябрь 2009 – Тишрей, Хешван 5770



3-9 октября (15-21тишрея) – Суккот
 9 октября (21тишрея) – Ношана Раба
 10 октября (22тишрея) – Шмини Ацерет
 11 октября (23тишрея) – Симхат Тора

Вс sun	Пн mon	Вт tues	Ср wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
				1	2	3
				13	14	15
4	5	6	7	8	9	10
16	17	18	19	20	21	22
11	12	13	14	15	16	17
23	24	25	26	27	28	29
18	19	20	21	22	23	24
30	1	2	3	4	5	6
25	26	27	28	29	30	31
7	8	9	10	11	12	13

3-9 October (15-21Tishrei) - Succot
 9 October (21 Tishrei) - Hoshanah Rabbah
 10 October (22 Tishrei) - Shmini Atzeret
 11 October (23 Tishrei) - Simhat Torah

КАЗАХСТАН
KAZAKHSTAN



АСТАНА ASTANA

November, ноябрь 2009 – Хешван, Кислев 57700

Bc sun	Пн mon	Вт tues	Cр wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
1	2	3	4	5	6	7
14	15	16	17	18	19	20
8	9	10	11	12	13	14
21	22	23	24	25	26	27
15	16	17	18	19	20	21
28	29	30	1	2	3	4
22	23	24	25	26	27	28
5	6	7	8	9	10	11
29	30					
12	13					



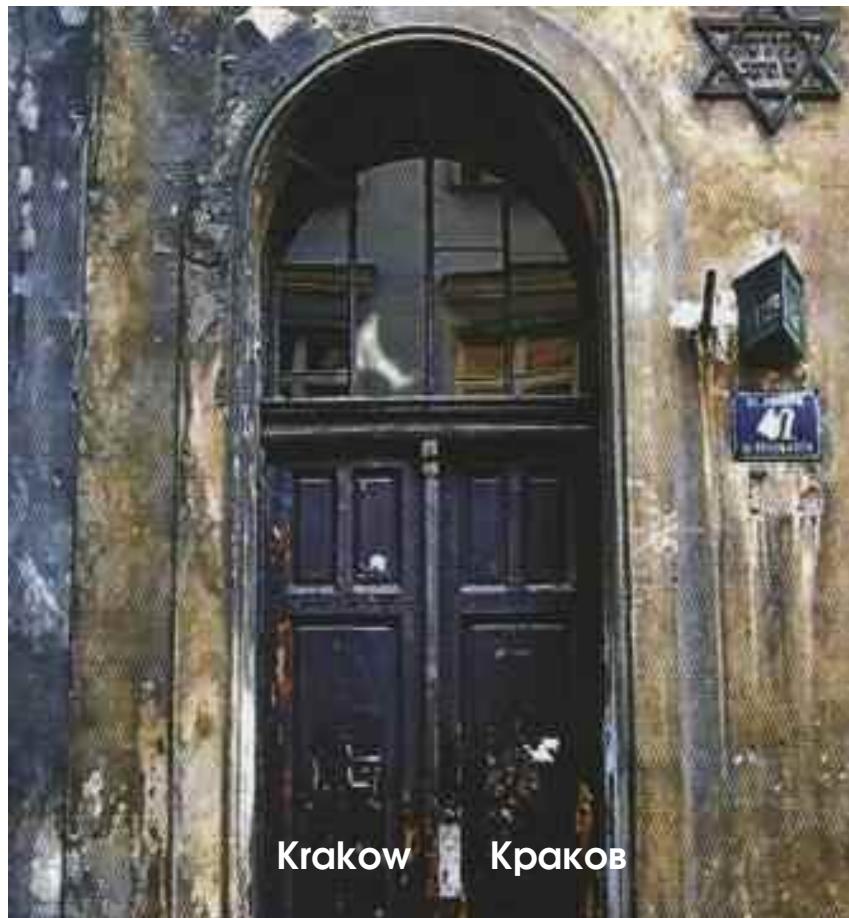
БОЛТАРИЯ
BULGARIA



Sofia

София

December, декабрь 2009 – Кислев, Тевет 5770



12-19 декабря (25 кислева – 2 теквета) – Ханука
27 декабря (10 теквета) – Пост 10 теквета

Вс sun	Пн mon	Вт tues	Ср wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
		1 14	2 15	3 16	4 17	5 18
6 19	7 20	8 21	9 22	10 23	11 24	12 25
13 26	14 27	15 28	16 29	17 30	18 1	19 2
20 3	21 4	22 5	23 6	24 7	25 8	26 9
27 10	28 11	29 12	30 13	31 14		

12 - 19 December (25 Kislev – 2 Tevet) – Hannukah
27 December (10 Tevet) – Fast of 10 Tevet

ПОЛЬША
POLAND



Krakow

Краков

January, январь 2010 – Тевет, Шват 5770

Вс sun	Пн mon	Вт tues	Ср wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
					1	2
					15	16
3 17	4 18	5 19	6 20	7 21	8 22	9 23
10 24	11 25	12 26	13 27	14 28	15 29	16 1
17 2	18 3	19 4	20 5	21 6	22 7	23 8
24 9	25 10	26 11	27 12	28 13	29 14	30 15
31 16						



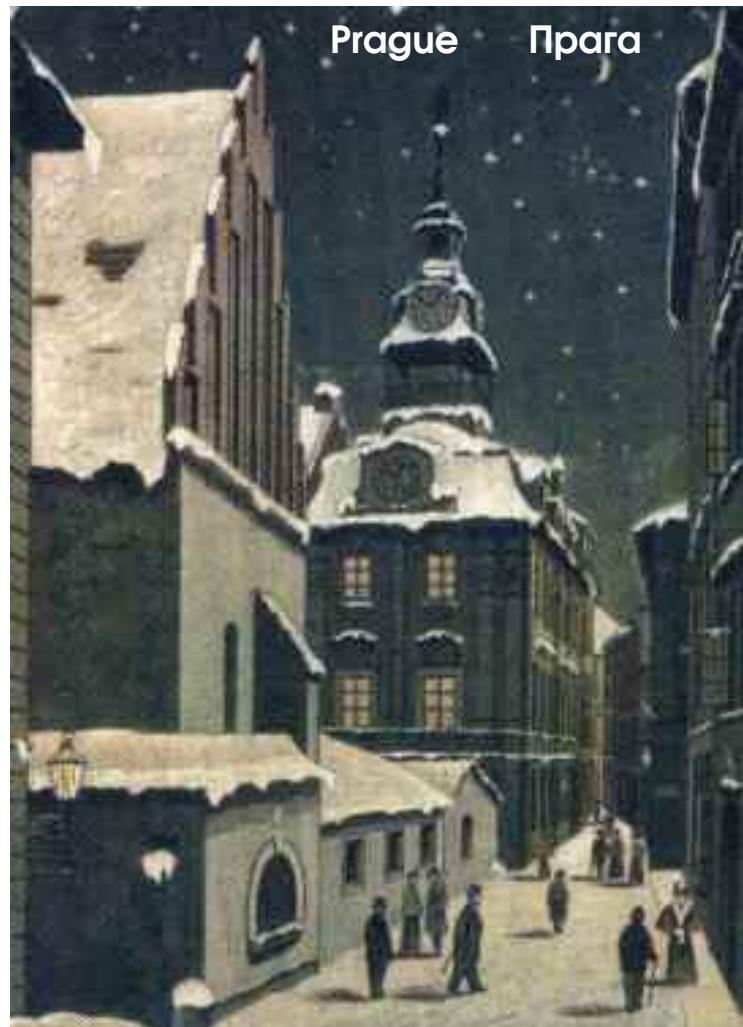
30 января (15 швата) – Ту би-Шват
30 January (15 Shevat) – Tu Bi-Shevat

МОЛДОВА
MOLDOVA



Kishinev
Кишинёв

February, февраль 2010 – Шват, Адар 5770

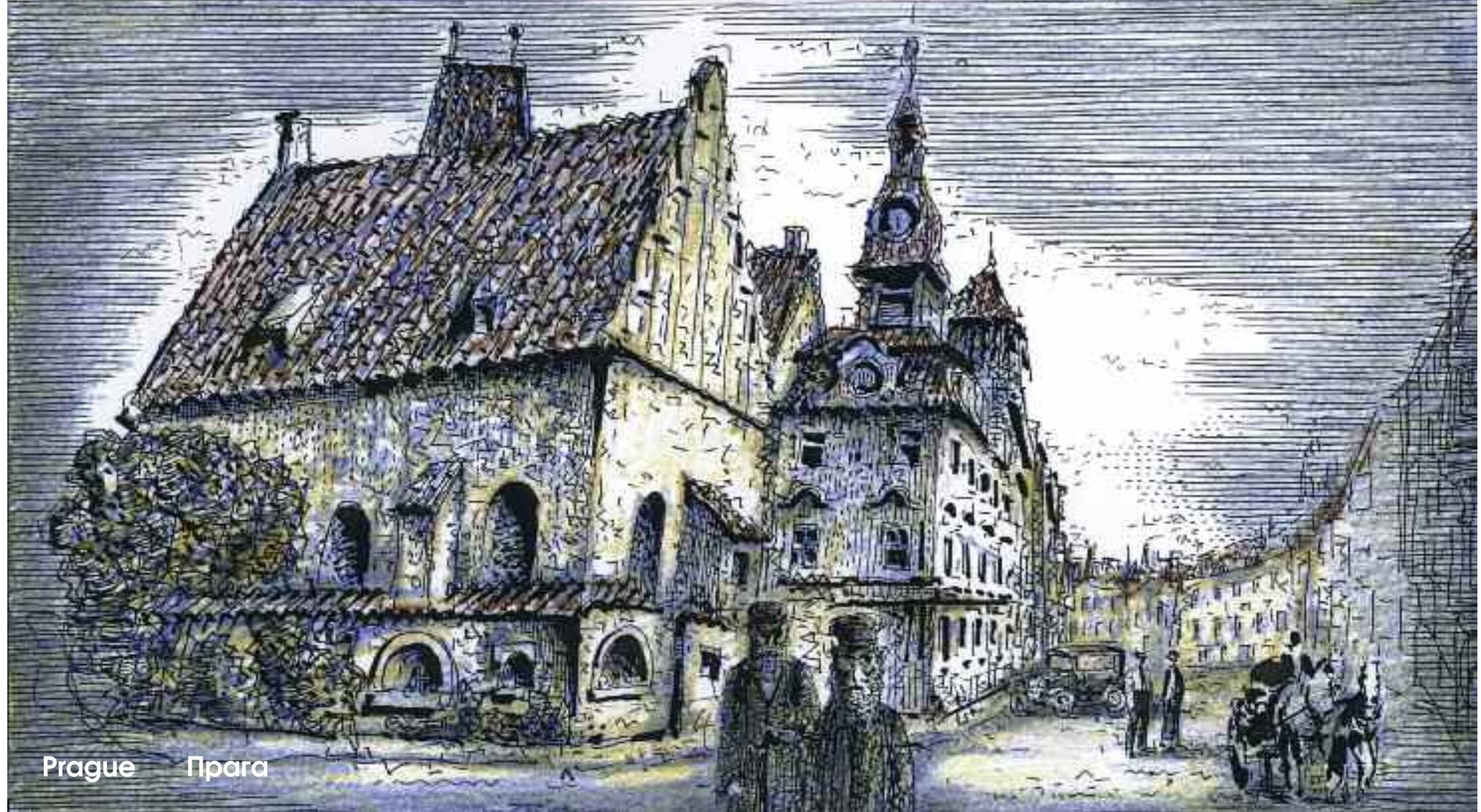


Вс sun	Пн mon	Вт tues	Ср wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
	1 17	2 18	3 19	4 20	5 21	6 22
7 23	8 24	9 25	10 26	11 27	12 28	13 29
14 30	15 1	16 2	17 3	18 4	19 5	20 6
21 7	22 8	23 9	24 10	25 11	26 12	27 13
	28 14					

25 февраля (11 адара) – пост Эстер
28 февраля (14 адара) – Пурим

25 February (11 Adar) – Fast of Esther
28 February (14 Adar) – Purim

ЧЕХИЯ
CZECHIA



Prague Прага

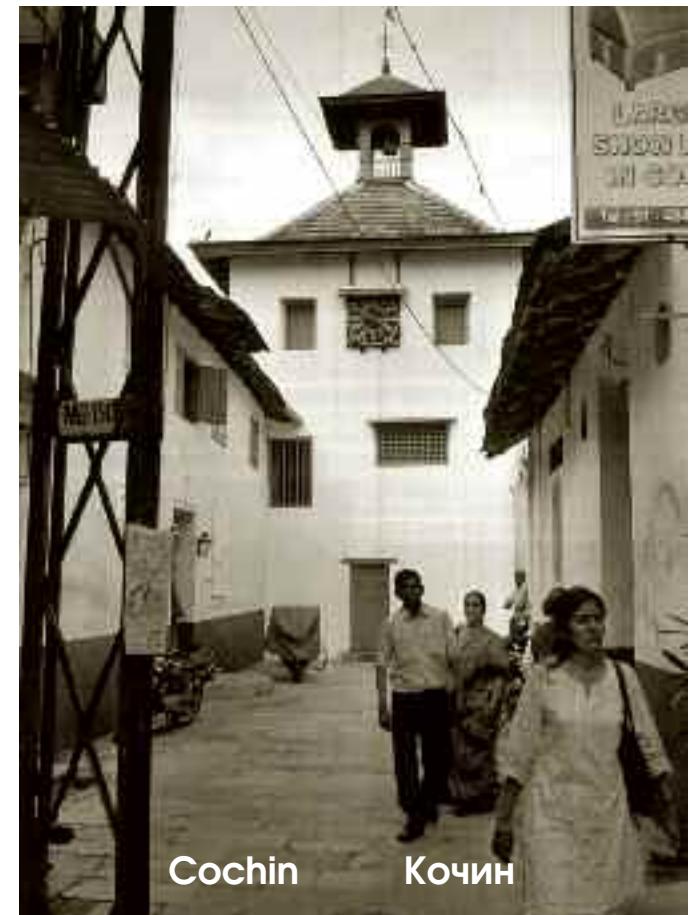
March, март 2010 – Адар, Нисан 5770

Вс sun	Пн mon	Вт tues	Ср wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
	1	2	3	4	5	6
	15	16	17	18	19	20
7	8	9	10	11	12	13
21	22	23	24	25	26	27
14	15	16	17	18	19	20
28	29	1	2	3	4	5
21	22	23	24	25	26	27
6	7	8	9	10	11	12
28	29	30	31			
13	14	15	16			

1 марта (15 адара) – Шушан Пурим

30 марта – 6 апреля (15-22 нисана) – Песах

30, 31 марта (15, 16 нисана) – 1, 2 дни Песаха

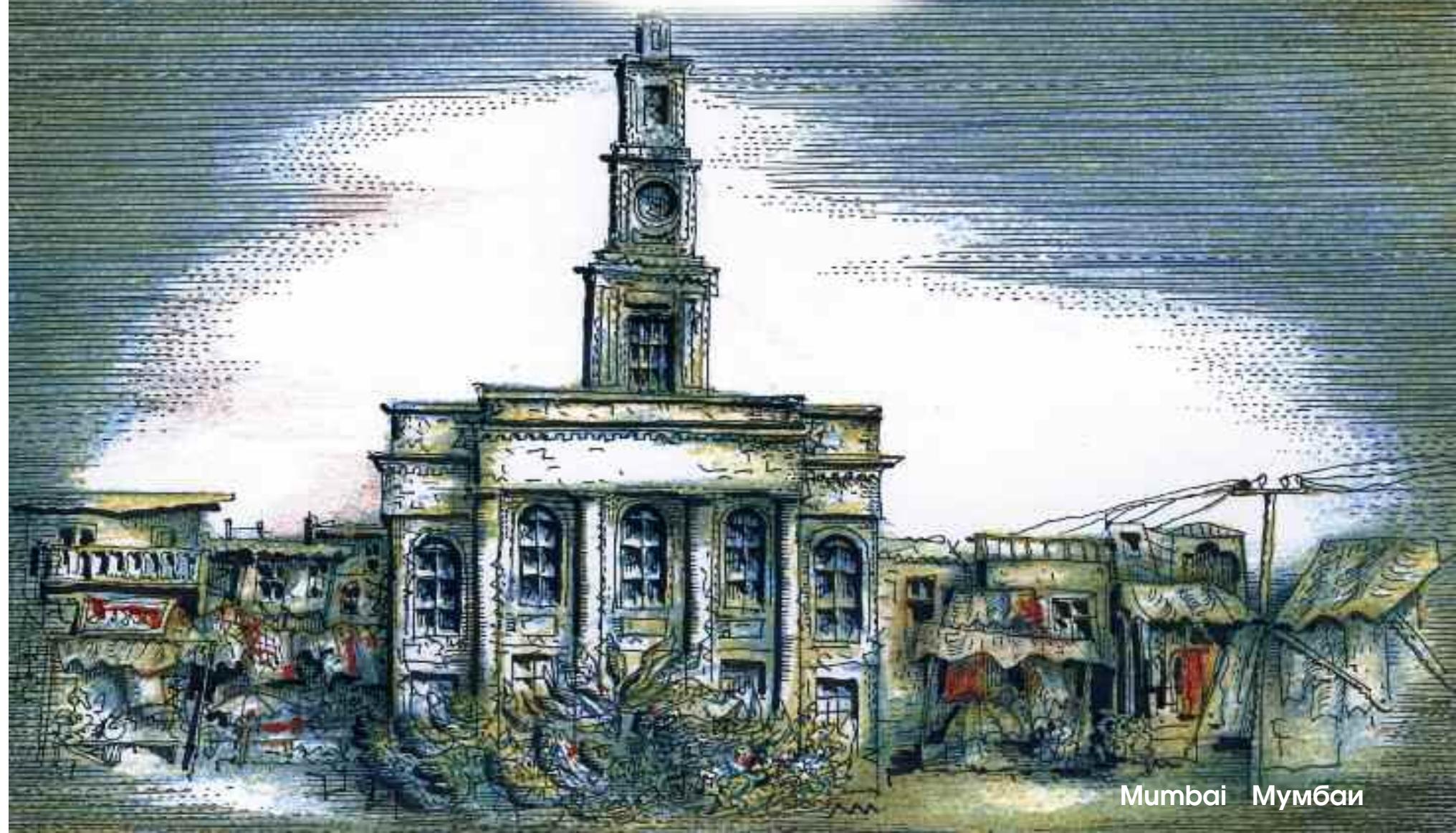


1 March (15 Adar) – Shushan Purim

30 March – 6 April (15-22 Nisan) – Pesach

30,31 March (15,16 Nisan) – 1, 2 day of Pesach

ИНДИЯ
INDIA



Mumbai Мумбай

April, апрель 2010 – Нисан, Ияр 5770



Вс sun	Пн mon	Вт tues	Ср wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
				1 17	2 18	3 19
4 20	5 21	6 22	7 23	8 24	9 25	10 26
11 27	12 28	13 29	14 30	15 1	16 2	17 3
18 4	19 5	20 6	21 7	22 8	23 9	24 10
25 11	26 12	27 13	28 14	29 15	30 16	

5, 6 апреля (21, 22 нисана) – 7, 8 день Песах
 11 апреля (27 нисана) – День Катастрофы
 18 апреля (4 ияра) – День Памяти
 19 апреля (5 ияра) – День Независимости

5, 6 April (21, 22 Nisan) – 7-th, 8-th day of Pesach
 11 April (27 Nisan) – Holocaust Day
 18 April (4 Iyyar) – Memorial Day
 19 April (5 Iyyar) – Independence Day

ЛИТВА
LIETUVIA



May, май 2010 – Ияр, Сиван 5770

Bc sun	Пн mon	Вт tues	Cр wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
						1 17
2 18	3 19	4 20	5 21	6 22	7 23	8 24
9 25	10 26	11 27	12 28	13 29	14 1	15 2
16 3	17 4	18 5	19 6	20 7	21 8	22 9
23 10	24 11	25 12	26 13	27 14	28 15	29 16
30 17	31 18					

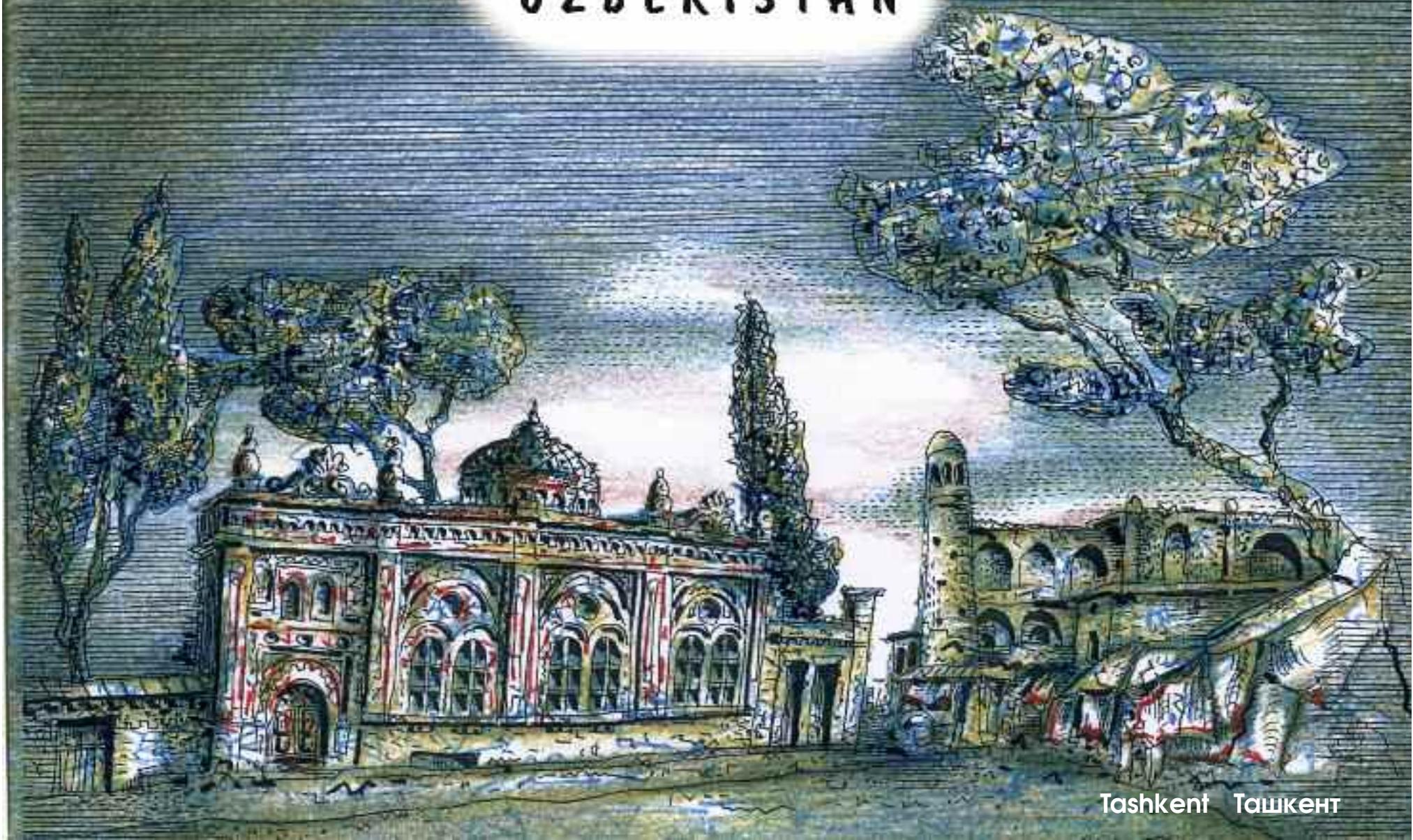


Tashkent Ташкент

2 мая (18 ияра) – Лаг Ба-Омер
12 мая (28 ияра) – день Иерусалима
19, 20 мая (6, 7 сиван) – Шавуот

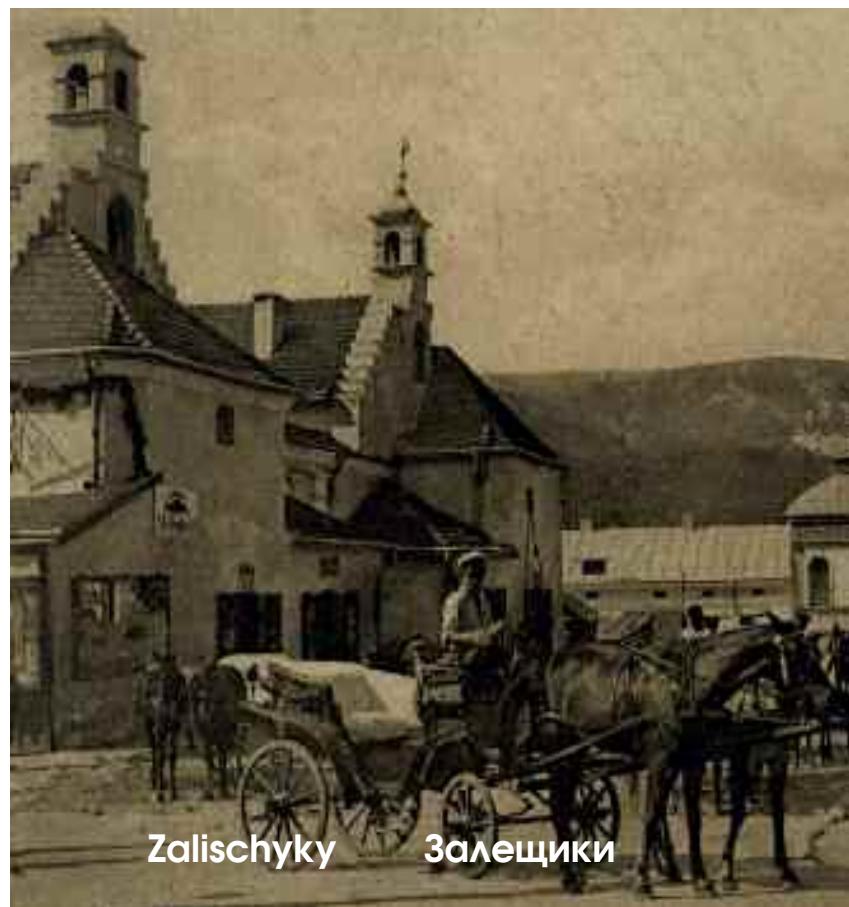
2 May (18 Iyyar) – Lag Ba-Omer
12 May (28 Iyyar) – Jerusalem Day
19, 20 May (6, 7 Sivan) – Shavuot

УЗБЕКИСТАН
UZBEKISTAN



Tashkent Ташкент

June, июнь 2010 – Сиван, Таммуз 5770



Вс sun	Пн mon	Вт tues	Ср wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
		1 19	2 20	3 21	4 22	5 23
6 24	7 25	8 26	9 27	10 28	11 29	12 30
13 1	14 2	15 3	16 4	17 5	18 6	19 7
20 8	21 9	22 10	23 11	24 12	25 13	26 14
27 15	28 16	29 17	30 18			

29 июня (17 таммуза) – пост таммуза

29 June (17 Tammuz) – Fast of Tammuz

УКРАИНА
UKRAINE

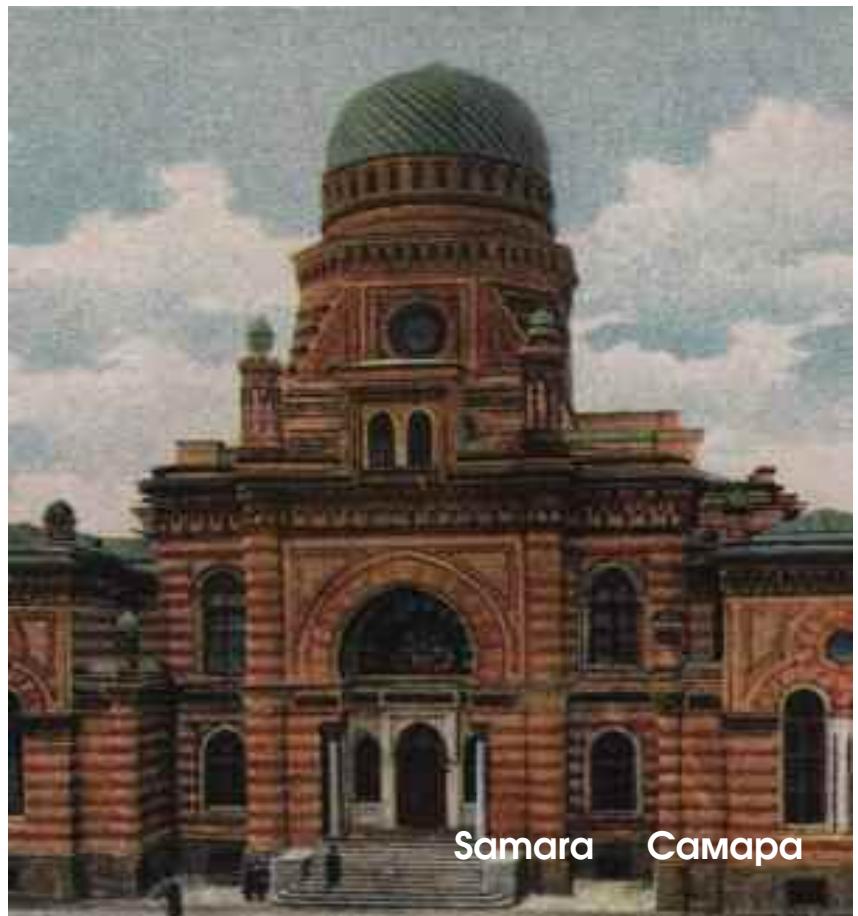


Kiev Київ

July, июль 2010 – Таммуз, Ав 5770

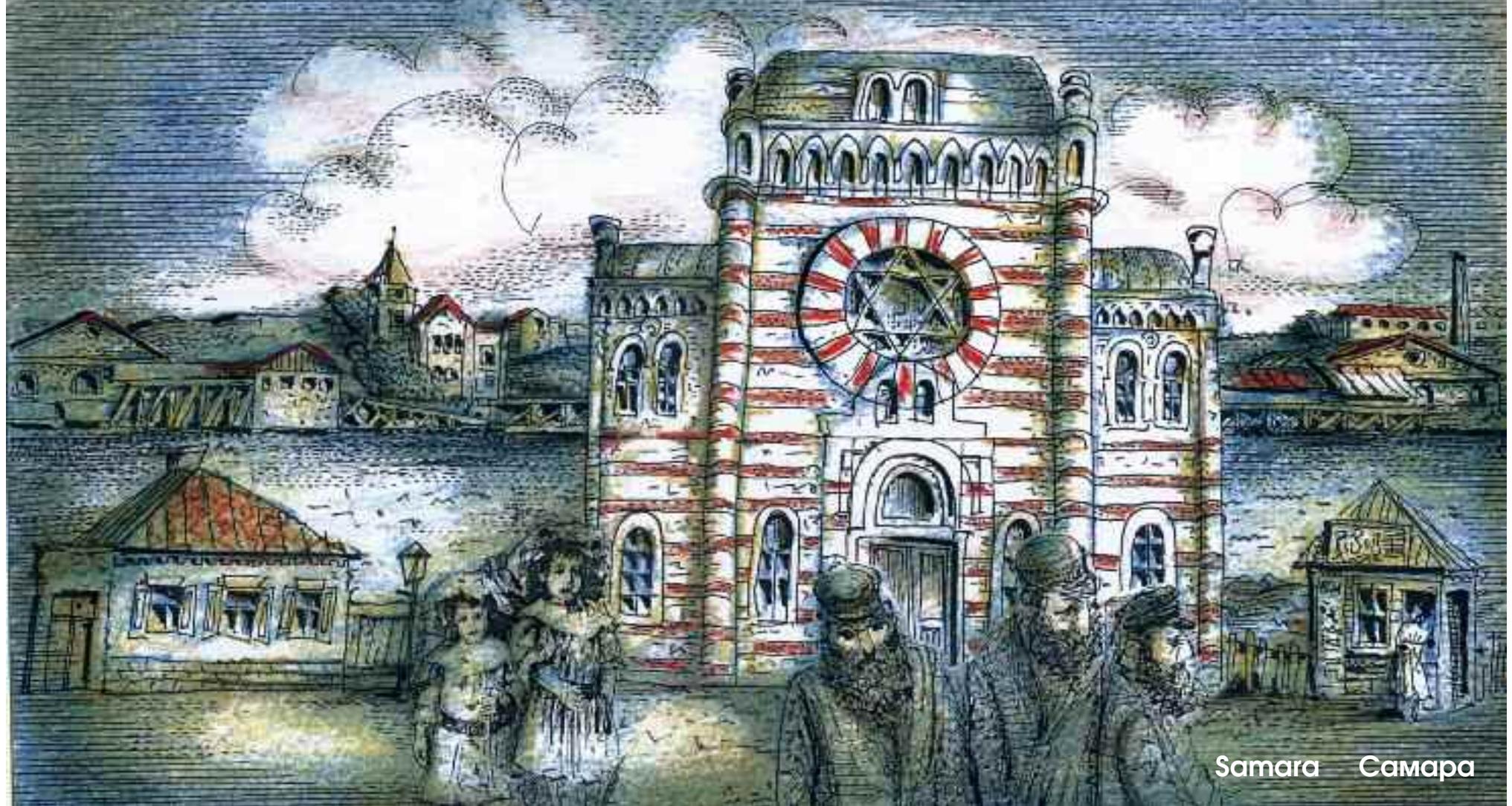
Вс sun	Пн mon	Вт tues	Ср wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
				1 19	2 20	3 21
4 22	5 23	6 24	7 25	8 26	9 27	10 28
11 29	12 1	13 2	14 3	15 4	16 5	17 6
18 7	19 8	20 9	21 10	22 11	23 12	24 13
25 14	26 15	27 16	28 17	29 18	30 19	31 20

20 июля (9 ава) – пост 9 ава



20 July (9 Av) – Fast of The 9 th Av

РОССИЯ
RUSSIA



Samara Самара

August, август – 2009 Ав, Элул 5769



Вс sun	Пн mon	Вт tues	Ср wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
1 21	2 22	3 23	4 24	5 25	6 26	7 27
8 28	9 29	10 30	11 1	12 2	13 3	14 4
15 5	16 6	17 7	18 8	19 9	20 10	21 11
22 12	23 13	24 14	25 15	26 16	27 17	28 18
29 19	30 20	31 21				

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ
NEW ZEALAND



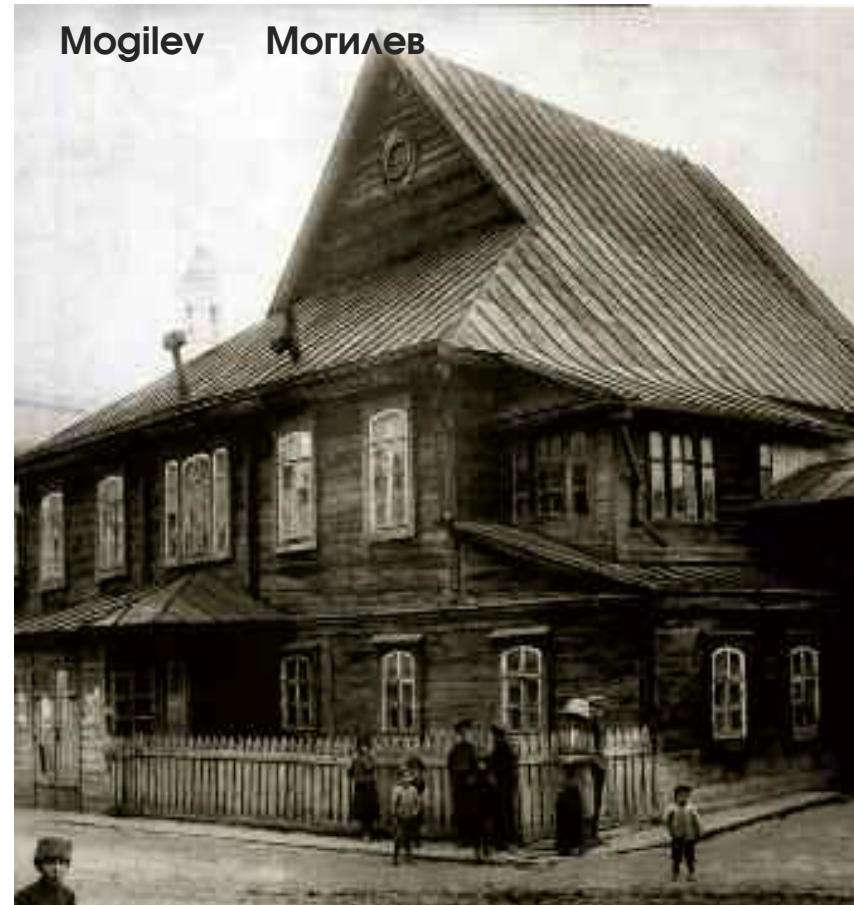
Wellington

Веллингтон

September, сентябрь 2010 – Элул 5770, Тишреи 5771

Вс sun	Пн mon	Вт tues	Ср wed	Чт thu	Пт fri	Сб sa
				1 22	2 23	3 24
5 26	6 27	7 28	8 29	9 1	10 2	11 3
12 4	13 5	14 6	15 7	16 8	17 9	18 10
19 11	20 12	21 13	22 14	23 15	24 16	25 17
26 18	27 19	28 20	29 21	30 22		

Mogilev Могилев



9, 10 сентября (1, 2 тишрея) – Рош ха-Шана
 12 сентября (4 тишрея) – пост Гедальи
 18 сентября (10 тишрея) – Йом Кипур
 23-29 сентября (15-21тишрея) – Суккот
 29 сентября (21 тишрея) – Ношана раба
 30 сентября (22 тишрея) – Шмини Ацерет

9, 10 September (1, 2 Tishrei) – Rosh Hashanah
 12 September (4 Tishrei) – Fast of Gedaliah
 18 September (10 Tishrei) – Yom Kiippur
 23-29 September (15-21Tishrei) – Succot
 10 18 September (21 Tishrei) – Hoshanah Rabbah
 30 September (22 Tishrei) – Shmini Atzeret

БЕЛАРУССИЯ
BELARUS

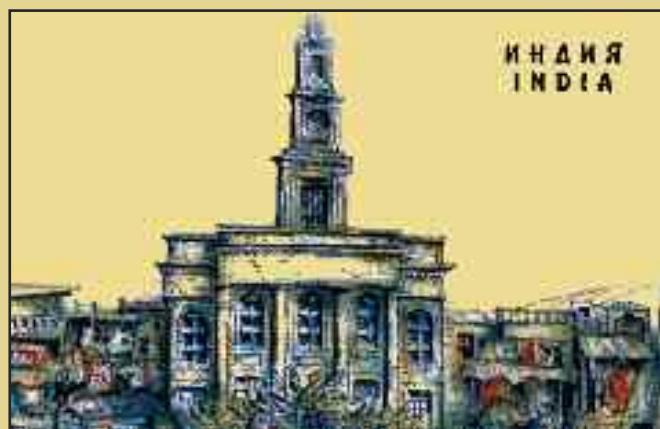
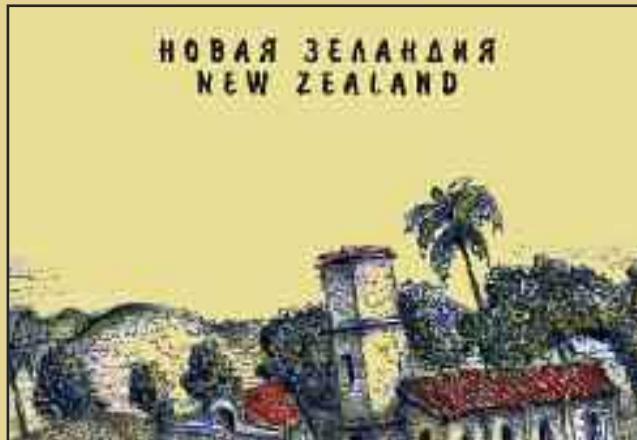
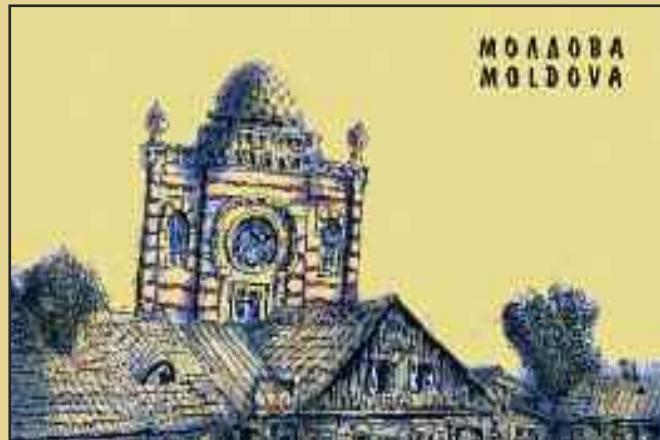


Minsk Минск

**ВРЕМЯ ЗАЖИГАНИЯ СУББОТНИХ СВЕЧЕЙ ДЛЯ ИЕРУСАЛИМА И СТОЛИЦ СТРАН УЧАСТНИЦ
ЕВРО-АЗИАТСКОГО ЕВРЕЙСКОГО КОНГРЕССА**

ДАТА DATE	СТРАНА COUNTRY	ГОРОД CITY	ISRAEL-ИЗ- РАИЛЬ ИЕРУСАЛИМ	CANBERRA AUSTRALIA КАНБЕРРА	AZERBAIJAN BAKU АЗЕРБАЙДЖАН БАКУ	ARMENIA YEREVAN АРМЕНИЯ ЕРЕВАН	BELARUS MINSK БЕЛАРУСЬ МИНСК	BULGARIA SOFIA БОЛГАРИЯ СОФИЯ	BOSNIA AND HERZEGOVINA SARAJEVO БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА САРАЈЕВО	HUNGARY BU- DAPEST ВЕНГРИЯ БУДАПЕШТ	GEORGIA TBILISI ГРУЗИЯ ТБИЛИСИ	INDIA DELHI ИНДИЯ ДЕЛИ	IRAN TEHERAN ИРАН ТЕХЕРАН	KAZAKHSTAN ASTANA КАЗАХСТАН АСТАНА	KYRGYZSTAN BISHKEK КЫРГЫЗСТАН БИШКЕК	LATVIA RIGA ЛАТВИЯ РИГА	LITHUANIA VILNIUS ЛИТВА ВИЛЬЮС	MACEDONIUS SKOPJE МАКЕДОНИЯ СКОПЈЕ	MOLDOVA KISHINEV МОЛДОВА КИШИНЕВ	MONGOLIA ULAN-BATOR МОНГОЛЫЯ УЛАН-БАТОР	NEW ZEALAND WELLINGTON НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ- ВЕЛЛИНГТОН
18.09.2009		18:02	17:38	19:28	19:50	20:03	19:15	18:35	18:22	18:19	18:49	18:06	17:50	19:02	19:47	19:19	19:12	18:22	18:55	19:42	17:54
25.09.2009		17:53	17:43	19:17	19:38	19:45	19:03	18:22	18:09	18:05	18:25	17:49	17:40	18:46	19:34	18:59	18:54	18:10	19:28	18:01	18:01
02.10.2009		16:44	17:49	19:05	19:26	19:28	18:50	17:57	17:51	18:13	17:41	17:33	17:11	18:00	18:58	18:03	18:02	17:35	17:59	18:47	19:24
09.10.2009		16:35	18:54	18:54	19:15	19:11	18:38	17:57	17:51	18:02	17:33	17:26	17:02	17:46	18:47	17:45	17:46	17:24	17:47	18:34	19:32
16.10.2009		16:27	19:00	18:43	19:04	18:55	18:26	17:45	17:38	18:02	17:51	17:26	17:02	17:46	18:47	17:45	17:46	17:24	17:47	18:34	19:24
23.10.2009		16:19	19:06	18:33	18:54	18:39	18:15	17:33	17:25	17:51	17:51	17:26	17:02	17:46	18:47	17:45	17:46	17:24	17:47	18:34	19:24
30.10.2009		16:12	19:13	17:23	17:44	17:24	17:05	16:23	16:13	17:41	17:20	16:54	17:33	17:37	16:29	16:31	16:14	16:35	17:22	19:40	
06.11.2009		16:06	19:20	17:15	17:36	17:10	16:56	16:14	16:02	17:33	17:15	16:47	17:20	17:28	16:13	16:16	16:05	16:25	17:12	19:49	
13.11.2009		16:02	19:27	17:08	17:29	16:58	16:49	16:05	15:53	17:25	17:11	16:41	17:10	17:20	15:59	16:04	15:58	16:16	17:03	19:57	
20.11.2009		15:58	19:34	17:03	17:23	16:47	16:43	15:59	15:45	17:19	17:07	16:37	17:01	17:14	15:46	15:53	15:52	16:08	16:55	20:06	
27.11.2009		15:56	19:40	16:59	17:19	16:39	16:38	15:54	15:40	17:15	17:06	16:34	16:54	17:10	15:36	15:44	15:48	16:02	16:50	20:14	
04.12.2009		15:55	19:47	16:57	17:17	16:33	16:36	15:51	15:36	17:13	17:05	16:32	16:50	17:07	15:29	15:38	15:45	15:59	16:46	20:22	
11.12.2009		15:56	19:53	16:56	17:17	16:30	16:35	15:51	15:34	17:12	17:06	16:33	16:48	17:07	15:25	15:35	15:45	15:57	16:45	20:28	
18.12.2009		15:58	19:58	16:58	17:18	16:31	16:36	15:52	15:35	17:14	17:08	16:34	16:50	17:09	15:25	15:35	15:46	15:58	16:46	20:33	
25.12.2009		16:01	20:01	17:01	17:22	16:34	16:40	15:55	15:39	17:17	17:12	16:38	16:53	17:12	15:28	15:38	15:50	16:02	16:50	20:37	
01.01.2010		16:06	20:04	17:06	17:27	16:40	16:45	16:01	15:45	17:22	17:16	16:43	17:00	17:18	15:35	15:44	15:55	16:08	16:56	20:39	
08.01.2010		16:11	20:04	17:13	17:33	16:49	16:52	16:08	15:52	17:29	17:22	16:48	17:08	17:25	15:45	15:54	16:01	16:15	17:04	20:39	
15.01.2010		16:17	20:03	17:20	17:40	17:00	16:59	16:16	16:01	17:36	17:27	16:55	17:19	17:33	15:57	16:05	16:09	16:23	17:12	20:37	
22.01.2010		16:24	20:01	17:28	17:48	17:12	17:08	16:24	16:11	17:45	17:33	17:02	17:30	17:41	16:11	16:18	16:17	16:33	17:22	20:33	
29.01.2010		16:30	19:57	17:36	17:57	17:26	17:17	16:34	16:21	17:53	17:39	17:09	17:42	17:50	16:26	16:31	16:26	16:44	17:33	20:28	
05.02.2010		16:36	19:51	17:45	18:05	17:39	17:26	16:43	16:32	18:02	17:45	17:17	17:55	18:00	16:42	16:46	16:35	16:54	17:44	20:21	
12.02.2010		16:42	19:45	17:53	18:14	17:53	17:35	16:53	16:43	18:11	17:50	17:24	18:07	18:09	16:58	17:00	16:44	17:05	17:55	20:12	
19.02.2010		16:48	19:37	18:02	18:22	18:07	17:44	17:02	16:54	18:20	17:55	17:31	18:20	18:18	17:14	17:15	16:53	17:16	18:05	20:03	
26.02.2010		16:54	19:29	18:10	18:31	18:21	17:53	17:12	17:05	18:28	18:00	17:37	18:32	18:27	17:30	17:29	17:02	17:26	18:16	19:53	
05.03.2010		16:59	19:19	18:18	18:39	18:35	18:02	17:21	17:15	18:37	18:05	17:44	18:44	18:36	17:45	17:43	17:10	17:37	18:27	19:42	
12.03.2010		17:04	19:10	18:25	18:46	18:48	18:10	17:30	17:25	18:45	18:09	17:50	18:56	18:44	18:00	17:57	17:18	17:47	18:37	19:30	
19.03.2010		17:09	19:00	18:33	18:54	19:01	18:19	17:38	17:36	18:53	18:13	17:56	19:08	18:53	18:15	18:11	17:26	17:57	18:47	19:19	
26.03.2010		18:14	18:50	18:40	19:01	19:14	18:27	17:47	17:46	19:00	18:17	18:02	19:20	19:01	18:30	18:24	17:34	18:06	18:57	19:07	
02.04.2010		18:19	18:40	19:47	20:09	20:27	19:35	18:55	18:55	19:08	18:21	18:08	19:31	19:09	19:45	19:37	18:42	19:16	19:07	18:55	
09.04.2010		18:23	17:31	19:54	20:16	20:40	19:43	19:04	19:05	19:16	18:25	18:13	19:43	20:17	20:00	19:51	18:50	19:26	20:16	17:44	
16.04.2010		18:28	17:21	20:02	20:23	20:53	19:51	19:12	19:15	19:23	18:29	18:19	19:54	20:25	20:15	20:04	18:57	19:35	20:26	17:32	
23.04.2010		18:33	17:13	20:09	20:30	21:06	19:59	19:20	19:25	19:31	18:33	18:25	20:06	20:33	20:30	20:18	19:05	19:45	20:36	17:22	
30.04.2010		18:38	17:05	20:16	20:38	21:19	20:07	19:29	19:35	19:39	18:38	18:31	20:17	20:41	20:44	20:31	19:13	19:54	20:46	17:12	
07.05.2010		18:43	16:58	20:23	20:45	21:32	20:15	19:37	19:44	19:46	18:42	18:37	20:28	20:49	20:59	20:44	19:20	20:04	20:55	17:04	
14.05.2010		18:48	16:52	20:30	20:52	21:44	20:22	19:45	19:53	19:54	18:46	18:43	20:39	20:57	21:13	20:57	19:28	20:13	21:04	16:56	
21.05.2010		18:52	16:47	20:37	20:59	21:55	20:29	19:52	20:02	20:00	18:50	18:48	20:49	21:04	21:27	21:09	19:35	20:21	21:13	16:50	
28.05.2010		18:57	16:43	20:43	21:05	22:06	20:36	19:59	20:10	20:07	18:54	18:53	20:58	21:11	21:39	21:20	19:41	20:29	21:21	16:45	
04.06.2010		19:01	16:41	20:48	21:10	22:14	20:42	20:05	20:17	20:12	18:58	18:58	21:05	21:16	21:49	21:29	19:47	20:36	21:27	16:41	
11.06.2010		19:04	16:39	20:52	21:14	22:21	20:46	20:10	20:22	20:17	19:01	19:02	21:11	21:21	21:57	21:36	19:51	20:41	21:32	16:40	
18.06.2010		19:07	16:40	20:55	21:17	10:26	20:49	20:13	20:25	20:20	19:04	19:04	21:14	21:24	22:02	21:40	19:54	20:44	21:36	16:40	
25.06.2010		19:08	16:41	20:57	21:19	10:27	20:51	20:14	20:27	20:21	19:05	19:06	21:15	21:25	22:03	21:42	19:56	20:46	21:37	16:41	
02.07.2010		19:09	16:44	20:57	21:19	10:26	20:50	20:14	20:26	20:21	19:06	19:06	21:14	21:25	22:01	21:40	19:56	20:45	21:36	16:44	
09.07.2010		19:08	16:47	20:55	21:17	10:22	20:49	20:12	20:24	20:19	19:05	19:05	21:10	21:22	21:56	21:36	19:54	20:43	21:33	16:48	
16.07.2010		19:06	16:51	20:52	21:14	10:15	20:45	20:08	20:19	20:16	19:03	19:02	21:04	21:18	21:48	21:29	19:50	20:38	21:28	16:53	
23.07.201																					

ДАТА DATE	СТРАНА COUNTRY	ГОРОДА CITIES	ПОЛЬША POLAND	ВАРШАВА WARSHAW	РОССИЯ RUSSIA	МОСКОВА МОСКОВА	РУМЫНИЯ ROMANIA	БУХАРЕСТ BUCHAREST	СЕРБИЯ SERBIA	БЕЛГРАД BELGRADE	СИНГАПУР SINGAPORE	СИГНАПУР SINGAPORE	СЛОВАКИЯ SLOVAKIA	БРАТISЛАВА BRATISLAVA	СЛОВЕНИЯ SLOVENIA	ЛЮБЛЯНЯ LJUBLJANA	ТАИЛАНД TAIWAN	ДУШАНБЕ DUSHANBE	ТУРЦИЯ TURKEY	АНКАРА ANKARA	УЗБЕКИСТАН UZBEKISTAN	ТАШКЕНТ TASHKENT	УКРАИНА UKRAINE	КИЕВ KIEV	ФИЛЛАПИИНЫ PHILIPPINES	МАНILA MANILA	ФИНЛАНДИЯ FINLAND	ХЕЛЬСИНКИ HELSINKI	ЧЕХИЯ CZECHIA	ПРАГА PRAGUE	ХОРВАТИЯ CROATIA	ЗАГРЕБ ZAGREB	ЭСТОНИЯ ESTONIA	ТАЛЛИНН TALLINN	ЯПОНИЯ JAPAN	ТОКИО TOKYO
18.09.2009		18:28		19:24	19:05	18:27	18:45	18:42	18:27	18:14	18:38	18:01	18:39	18:13	18:24	19:47	19:47	18:02	18:36	18:11	18:13	17:47	18:18	18:03	18:21	18:17	18:25	18:31	18:32	18:38	19:17	17:28				
25.09.2009		18:12		19:05	18:51	18:14	18:42	18:27	18:38	18:01	18:39	18:13	18:24	19:47	19:47	18:02	18:35	18:02	18:25	17:59	18:34	18:26	18:31	18:18	18:23	18:36	18:32	18:57	17:17	17:07						
02.10.2009		17:55		18:47	18:38	18:01	18:39	18:13	18:26	17:48	18:37	17:59	18:11	19:36	19:36	18:02	18:35	18:03	18:21	18:03	18:26	18:18	18:31	18:18	18:23	18:36	18:32	18:57	17:17	17:07						
09.10.2009		17:39		18:29	18:26	17:48	18:37	17:59	18:35	17:45	18:35	17:58	19:26	19:26	17:51	17:51	17:24	17:48	17:48	18:17	18:13	18:10	18:10	18:05	18:08	18:15	18:15	18:08	18:15	16:57						
16.10.2009		17:23		18:11	18:13	17:36	18:35	17:45	18:35	17:45	18:35	17:58	19:26	19:26	17:51	17:51	17:24	17:48	17:48	18:17	18:13	18:10	18:10	18:05	18:08	18:15	18:15	18:08	18:15	16:57						
23.10.2009		17:09		17:54	18:02	17:24	18:33	17:32	18:33	16:13	18:33	16:20	16:34	18:08	18:08	16:32	17:04	16:21	17:10	17:10	16:10	16:10	16:29	16:29	16:17	16:17	16:31	16:31	16:24	16:24	16:48					
30.10.2009		15:54		16:38	16:51	16:13	18:33	16:09	18:32	16:03	18:33	15:59	16:15	17:54	17:54	16:17	16:48	15:58	17:06	17:08	15:52	15:52	16:19	16:19	16:14	16:14	15:59	15:59	16:24	16:24	16:48					
06.11.2009		15:42		16:23	16:42	16:03	18:32	15:59	18:33	15:55	18:33	15:59	16:15	17:54	17:54	16:24	16:56	16:09	17:08	17:08	15:52	15:52	16:19	16:19	16:14	16:14	15:59	15:59	16:24	16:24	16:48					
13.11.2009		15:30		16:10	16:33	15:55	18:33	15:41	18:41	15:39	18:41	15:40	15:40	17:44	17:44	16:06	16:36	15:36	17:09	14:54	15:53	15:53	15:53	15:53	15:53	15:42	15:42	15:03	15:03	16:10						
18.12.2009		15:06		15:39	16:19	15:40	18:44	15:41	18:44	15:40	18:44	15:51	16:08	17:49	17:49	16:12	16:43	15:49	17:05	15:21	16:03	15:55	15:55	15:55	15:55	15:29	15:29	16:14	16:14	16:48						
25.12.2009		15:09		15:42	16:23	15:44	18:48	15:44	18:48	15:44	18:48	15:51	16:03	17:50	17:50	16:10	16:40	15:40	17:16	14:57	15:58	15:58	15:58	15:46	15:46	15:05	15:05	16:15	16:15	16:48						
01.01.2010		15:15		15:49	16:22	15:49	18:51	15:50	18:51	15:49	18:51	15:50	16:08	17:55	17:55	16:16	16:46	15:46	17:20	15:06	16:03	15:52	15:52	15:52	15:52	15:13	15:13	16:20	16:20	16:48						
08.01.2010		15:24		15:58	16:35	15:56	18:55	15:57	18:55	15:56	18:55	15:57	16:16	18:01	18:01	16:22	16:52	15:54	17:24	15:18	16:11	16:00	16:00	16:25	16:25	16:53	16:53	16:48	16:48	16:53						
15.01.2010		15:34		16:10	16:43	16:04	18:57	16:06	18:08	16:24	18:08	16:29	16:29	17:00	17:00	16:04	17:28	15:33	16:19	15:33	16:19	15:33	16:19	15:38	15:38	16:32	16:32	16:48								
22.01.2010		15:45		16:23	16:52	16:13	19:00	16:16	19:00	16:13	19:00	16:16	16:33	18:16	18:16	17:08	17:08	16:15	17:32	15:50	16:28	16:28	16:28	16:28	16:28	16:28	16:28	16:28	16:39	16:39						
29.01.2010		15:58		16:38	17:01	16:23	19:02	16:27	16:44	18:24	18:45	19:04	19:24	18:24	18:24	17:16	17:16	16:26	17:35	16:08	16:38	16:38	16:38	16:38	16:38	16:38	16:38	16:38	16:46	16:46						
05.02.2010		16:11		16:53	17:11	16:33	19:03	16:38	16:54	18:32	16:54	17:54	17:54	18:30	18:30	17:50	17:25	16:38	17:38	16:26	16:49	16:49	16:49	16:49	16:49	16:49	16:49	16:49	16:53	16:53						
12.02.2010		16:24		17:08	17:21	16:43	19:03	16:49	17:04	18:40	17:04	17:10	17:15	18:47	18:47	17:10	17:43	17:03	17:43	17:03	17:09	17:09	17:09	17:09	17:09	17:09	17:09	17:09	17:09	17:01						
19.02.2010		16:37		17:23	17:31	16:53	19:03	17:01	17:15	18:47	17:10	17:43	17:43	18:47	18:47	17:10	17:43	17:03	17:43	17:03	17:09	17:09	17:09	17:09	17:09	17:09	17:09	17:09	17:09	17:08						
26.02.2010		16:50		17:38	17:40	17:02	19:02	17:12	17:25	18:55	17:18	17:51	17:51	18:55	18:55	17:18	17:51	17:15	17:45	17:21	17:19	17:20	17:20	17:22	17:22	17:22	17:22	17:22	17:22	17:22						
05.03.2010		17:03		17:53	17:50	17:12	19:01	17:22	17:35	19:02	17:22	17:35	19:02	17:22	17:22	17:33	18:07	17:38	17:46	17:39	17:29	17:31	17:31	17:31	17:31	17:31	17:31	17:31	17:31	17:31	17:21					
12.03.2010		17:16		18:07	17:59	17:21	19:00	17:33	17:44	19:09	17:33	17:44	19:09	17:33	17:33	18:07	18:07	17:38	17:47	17:56	17:39	17:43	17:43	17:43	17:43	17:43	17:43	17:43	17:43	17:56	17:56					
19.03.2010		17:28		18:21	18:08	17:30	18:58	17:43	17:54	19:16	17:41	18:15	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:48	18:14	17:48	17:54	17:54	17:54	17:54	17:54	17:54	17:54	17:54	17:54	17:33						
26.03.2010		17:40		18:36	18:16	17:39	18:56	17:54	18:03	19:23	18:49	19:44	19:49	20:56	20:56	19:23	19:23	18:01	17:49	18:31	17:57	17:57	17:57	17:57	17:57	17:57	17:57	17:57	17:57	17:39						
02.04.2010		18:52		19:50	19:25	18:48	18:54	18:52	19:04	19:04	19:13	19:29	18:55	18:55	18:30	19:12	17:50	18:48	19:07	20:08	18:56	21:15	19:52	20:11	20:11	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46					
09.04.2010		19:04		20:04	19:34	18:57	18:52	19:14	19:22	20:36	19:02	18:37	19:24	19:24	18:37	18:37	19:24	19:24	18:51	20:05	19:16	19:27	17:31	17:31	17:31	17:31	17:31	17:31	17:31	17:31	17:50					
16.04.2010		19:16		20:18	19:42	19:05	18:51	19:24	19:31	20:43	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31	19:31					
23.04.2010		19:28		20:32	19:51	19:14	18:50	19:34	19:40	20:49	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46	19:46					
30.04.2010		19:40		20:46	19:59	19:23	18:49	19:44	19:49	20:56	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23	19:23					
07.05.2010		19:52		21:00	20:08	19:31	18:48	19:54	19:58	20:36	20:37	21:32	20:02	19:40	20:54	19:08	22:30	20:31	20:56	20:41	21:55	20:19	20:41	21:51	21:51	18:35	18:35	18:35	18:35	18:35	18:35					
14.05.2010		20:03		21:13	20:16	19:40	18:48	20:04	20:07	21:09	19:37	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15	19:15					
21.05.2010		20:14		21:26	20:24	19:47	18:49	20:12	20:15	21:15	19:43	19:21	19:																							



© Евроазиатский еврейский конгресс
© Центр исследований истории и культуры восточно-европейского еврейства Национального университета "Киево-Могилянская Академия"

Руководители проекта:
И.Зисельс, Л. Финберг

Художник:
В. Гукальо

Таблицы зажигания свечей:
Э. Гринберг

© Euro-Asian Jewish Congress
© Centre for Studies of the History and Culture of East European Jews of National University "Kyiv-Mohyla Academy"

Project managers:

I. Zissels, L. Finberg

Artist:

V.Gukaylo

Candle lighting Tables:

E.Grinberg

